

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



montag, 30. august 1971

blatt 2433

wien-praesentation in zuerich und bergen

1 wien, 30.8. (nk) im kommenden herbst wird sich die stadt wien an zwei auslands-veranstaltungen beteiligen, die vom wirtschaftsfoerderungsinstitut der bundeshandelskammer durchgefuehrt werden.

bei den oesterreich-tagen in zuerich wird im rahmen einer praesentation des fremdenverkehrsverbandes im groessten kaufhaus der stadt das wiener altstadtmodell gezeigt und ein wien-quiz durchgefuehrt. das modell ist ein duplikat jener darstellung, die sich derzeit auf amerika-tournee befindet. es hat einen durchmesser von fuenf meter und steht vor einem 14 meter langen und 2.60 meter hohen wien-panorama.

in der norwegischen stadt bergen, wo ebenfalls oesterreich-tage stattfinden, wird die ausstellung ''wien - stadt der arbeit, stadt der kunst'' gezeigt. die ausstellung ist mit der wiedergabe von beethoven-musik auf einem taeglich wechselnden 90-minuten-band in stereophonie verbunden. ausserdem wird der lichtbildervortrag ''wiener spaziergang'' gezeigt.

0929

## hilfe fuer abc-schuetzen

2 wien, 30.8. (rk) in wien beginnt kommenden montag, den 6. september, fuer rund 119.900 schueler der oeffentlichen und privaten allgemeinbildenden pflichtschulen wieder der ''ernst des lebens''. fuer cirka 20.000 ''taferlklassler'' in 652 klassen wird es der erste schulbeginn sein. dies bringt sowohl fuer die kleinen abc-schuetzen als auch fuer deren eltern zahlreiche neue und ungewohnte probleme mit sich. hier helfend einzugreifen und durch praktische hinweise eltern und schueler den schulbeginn zu erleichtern ist unter anderem aufgabe der kinder- und jugendpsychologischen beratungsstellen des jugendamtes der stadt wien.

eltern die gerade jetzt zu schulbeginn erziehungsprobleme haben, ueber die sie sich mit geschulten psychologen aussprechen moechten, stehen insgesamt 17 beratungsstellen - tagsueber ( 13 bis 16 uhr) oder abends (17 bis 20 uhr) - kostenlos zur verfuegung. die beratung erfolgt selbstverstaendlich unter der voraussetzung der freiwilligkeit und strengster diskretion.

naehereauskuenfte darueber erteilt der psychologische dienst der stadt wien, 1010 wien, schottenring 24 (tel. 34 65 35/ klappe 268 oder 269).

0938

faelligkeitstermine der abgaben der stadt wien  
im september 1971

- 3 wien, 30.8. (rk) im september sind nachstehende abgaben faellig:
- 10. september: ankuendigungsabgabe fuer august,  
dienstgeberabgabe fuer august,  
getraenkesteuer fuer august,  
gefrorenessteuer fuer august,  
vergnuegungssteuer und sportgroschen  
fuer die zweite haelfte august,
  - 14. september: anzeigenabgabe fuer august,  
ortstaxe fuer august,
  - 15. september: lohnsummensteuer fuer august,
  - 25. september: vergnuegungssteuer und sportgroschen  
fuer die erste haelfte september.

0944

nationalratswahl:

vorlaeufige zahl: 1,243.224 wahlberechtigte

4 wien, 30.8. (rk) die vorlaeufige zahl der wahlberechtigten in wien fuer die nationalratswahl am 10. oktober - die endgueltige zahl steht erst nach ende des reklamationsverfahrens fest - lautet 1,243.224. sie ist damit gegenueber der waehlerzahl bei der nationalratswahl 1970 (1,269.030) um 25.806 oder rund zwei prozent gesunken.

von der abnahme der wahlberechtigten sind achtzehn der 23 wiener bezirke ziemlich gleichmaessig betroffen. einen zuwachs hingegen verzeichnen favoriten, simmering, floridsdorf, die donaustadt und liesing.

nichts geaendert hat sich an der fundierten mehrheit der weiblichen waehler gegenueber den maennern. mit 727.728 (1970: 742.373, das bedeutet minus 14.645) liegen sie klar in der ueberzahl vor den maennlichen waehlern mit 515.496 (1966: 526.657, das bedeutet minus 11.161).

wahlerverzeichnisse liegen ab 3. september auf  
von freitag, dem 3. september an, liegen die wahlerverzeichnisse fuer die nationalratswahl am 10. oktober bis einschliesslich sonntag, den 12. september - also durch zehn tage - , zur oeffentlichen einsicht auf. die auflegungsstellen sind an werktagen von 8 bis 20 uhr, an den beiden sonntagen (5. und 12. september) von 8 bis 13 uhr geoeffnet .

alle einzelheiten dieser auflegung sind in einer kundmachung des buergermeisters enthalten, die als plakat angeschlagen wird. insbesondere kannjeder mann in das wahlerverzeichnis einsicht nehmen und dagegen schriftlich, muendlich oder telgrafisch einspruch erheben.

./.

im folgenden die adressen der bezirksaemter oder amtshaeuser, in denen die waehlerverzeichnisse fuer die einzelnen bezirke aufgelegt werden:

1. bezirk: wipplingerstrasse 8, 1. stiege, 2. stock, zimmer 252.
2. bezirk: karmelitergasse 9, 3. stock, zimmer 310.
3. bezirk: karl borromaeus-platz 3, parterre rechts, zimmer 22-24.
4. bezirk: favoritenstrasse 18, 1. stock, zimmer 114.
5. bezirk: schoenbrunner strasse 54, 1. stiege, 2. stock, zimmer 203.
6. bezirk: amerlingstrasse 11, 1. stock, festsaal.
7. bezirk: hermannngasse 24, 1. stiege, 2. stock, zimmer 208.
8. bezirk: schlesingerplatz 4, 3. stock, sitzungssaal (aufzug).
9. bezirk: waehringer strasse 39, 2. stock, zimmer 31.
10. bezirk: laxenburger strasse 43-45, parterre, zimmer 15.
11. bezirk: enkplatz 2, 2. stock, zimmer 223.
12. bezirk: schoenbrunner strasse 259, 1. stock, zimmer 109.
13. bezirk: hietzinger kai<sup>1</sup>, 2. stiege, 2. stock, zimmer 114.
14. bezirk: 13, hietzinger kai 1, 2. stiege, 2. stock, zimmer 104 und 14, hadersdorf-weidlingau, hauptstrasse 72, 1. stock.
15. bezirk: gasgasse 8-10, 2. stiege, 1. stock, zimmer 133/134.
16. bezirk: richard wagner-platz 19, 1. stock, sitzungssaal.
17. bezirk: elternleinplatz 14, parterre, zimmer 8.
18. bezirk: martinstrasse 100, 2. stock, rechts.
19. bezirk: gatterburggasse 14, 3. stiege, parterre, zimmer 34/35
20. bezirk: brigittaplatz 10, 1. stock, zimmer 107.
21. bezirk: am spitz 1, 3. stock, zimmer 300.
22. bezirk: lorenz kellner-gasse 15, endgeschoss, sitzungssaal.
23. bezirk: liesing, perchtoldsdorfer strasse 2, 1. stock, zimmer 42.

''mitdenken macht sich bezahlt'':

praemien fuer gemeindebedienstete

5 wien, 30.8. (rk) drei gemeindebedienstete - zwei mitarbeiter der stadtwerke, einer des magistrats - erhielten montag von vizebuergermeister hans b o c k in gegenwart von magistratsdirektor dr. rudolf e r t l und stadtwerke-generaldirektor dr. karl r e i s i n g e r die praemien ueberreicht, die sie durch ihre teilnahme an der aktion ''mitdenken macht sich bezahlt'' verdient haben. entsprechend der erzielten einsparungen machten diese drei praemien zusammen mehr als 45.000 schilling aus.

vizebuergermeister bock verwies darauf, dass viele der eingebrachten vorschlaege helfen, die sogenannte betriebsblindheit zu ueberwinden. wenn der vorschlag einmal auf dem tisch liegt, sagen manche, das sei doch eigentlich gar nichts besonderes. aber vorher, im alltagsbetrieb, hat eben niemand diese oft einfache idee gehabt. vizebuergermeister bock unterstrich nochmals, dass die vorschlagsaktion nicht nur den zweck hat, einsparungen zu erzielen. es geht auch darum, das service fuer die bevoelkerung weiter zu verbessern, auch wenn dabei unter umstaenden mehrkosten entstehen. auch solche vorschlaege wurden bereits praemiiert.

fuer den herbst kuendigte vizebuergermeister bock neue initiativen zum ausbau der vorschlagsaktion an, mit der nicht nur die mitarbeiter der stadtverwaltung, sondern die ganze bevoelkerung zur aktiven mitarbeit im interesse aller aufgerufen wird.

1106

musikalisches sommerprogramm am 31. august

7 wien, 30.8. (rk) am diensttag, dem 31. august, findet folgendes musikalisches sommerprogramm statt:

20.00 uhr, arkadenhof des wiener rathauses, orchesterkonzert, niederoesterreichisches tonkuenstlerorchester, dirigent: peter eroes, solist josef sivo, carl maria von weber: ouvertuere zu ''oberon'', serge prokofieff: 1. violinkonzert, ludwig van beethoven: 7. symphonie.

1113

pressekonferenz mit stadtrat nekula:

ein jahr umstellung auf erdgas

9 wien, 30.8. (rk) am 7. september 1970 hat die umstellung der wiener gasversorgung auf erdgas begonnen. in einer pressekonferenz am montag, dem 6. september wird stadtrat franz nekula die bilanz dieses ersten jahres der umstellarbeit ziehen.

geehrte redaktion

wir laden sie herzlich ein, zu der pressekonferenz mit stadtrat nekula berichterstatter und fotografen zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: montag, 6. september, 11 uhr.

ort: presseforum, 1, rathausstrasse 1, 4. stock, sitzungssaal.

1431

unbestaendiges wetter - schwacher baederbesuch

6 wien, 30.8. (rk) zwischen null und 3.133 besuchern schwankte am wochenende die frequenz in den staedtischen sommerbaedern. schuld daran war das unbestaendige wetter am samstag, das allein dem ottakringer bad mit seiner schwimmhalle rund ein drittel aller badegaeste dieses tages (gesamtfrequenz 1.750) und damit etwas betrieb bescherte. manche baeder - etwa an der alten donau oder in liesing - verzeichneten am samstag keinen einzigen freibadbesucher. sonntag zaehlte man im gaensehaeufel 3.133, im ottakringer- und im laaer berg-bad je 1.800 und im krapfenwaldl 1.158 badegaeste. gesamtbesuch am sonntag 11.515, in der ganzen vorwoche 23.097 badegaeste.

1108

## rinderhauptmarkt vom 30. august

10 wien, 30.8. (rk) unverkauft vom vormarkt o. neuzuführen inland 15 oxen, 80 stiere, 199 kuehe, 44 kalbinnen, summe 338. gesamtantrieb dasselbe, verkauft alles.

preise: oxen 17 bis 19, extrem 0, stiere (16.40 bis 16.80, 2 stueck), 17 bis 18.80, extrem 19.10 (1 stueck), kuehe 12 bis 15.50, extrem 16 bis 16.10 (2 stueck), kalbinnen 16.60 bis 18.60, extrem 18.80 (2 stueck), beinlvieh kuehe 8 bis 11.70, oxen und kalbinnen 12.50 bis 16.50.

der durchschnittspreis erhoehrte sich bei oxen um acht groschen, bei stieren um zehn groschen, bei kuehen um einen groschen, und bei kalbinnen um 3 groschen. die durchschnittspreise einschliesslich beinlvieh betragen: oxen 17.85, stiere 18.07, kuehe 13.35, kalbinnen 16.95. beinlvieh verbilligte sich bis zu zehn groschen je kilogramm.

1514

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

8 wien, 30.8. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: fisolen 10 schilling, feldgurken 4 schilling je kilogramm, paprika 60 bis 80 groschen je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 7 bis 8 schilling, pfirsiche 8 schilling, weintrauben 7 schilling je kilogramm.

1144